



**16/17 denboraldia, Igeriketako 16. zirkularra**  
**Temporada 16/17, Circular de natación nº 16**

## **GIPUZKOAKO ESKOLARTEKO** **XXXIII. TXAPELKETA**

## **XXXIII CAMPEONATO DE** **GIPUZKOA ESCOLAR**

1. Data: 2.017ko maiatzak 14.

1. Fecha: 14 de mayo de 2.017.

2. Tokia: Usabal kiroldegia (Tolosa).

2. Lugar: Usabal kiroldegia (Tolosa).

3. 25 metroko, 8 kaleko igerilekua eta kronometro elektronikoa.

3. Piscina de 25 metros, 8 calles y cronometraje electrónico.

4. Proben egitaraua:

4. Programa de pruebas:

<b>1. JARDUNALDIA (10:00etan)</b>				<b>1ª JORNADA (10.00 horas)</b>			
1	1500	Libre	Gizonezkoak	1	1500	Libre	Masculino
2	400	Libre	Emakumezkoak	2	400	Libre	Femenino
3	100	Tximeleta	Gizonezkoak	3	100	Mariposa	Masculino
4	100	Tximeleta	Emakumezkoak	4	100	Mariposa	Femenino
5	50	Bizkar	Gizonezkoak (Ig. egokitua)	5	50	Espalda	Masculino (Nat. adaptada)
6	50	Bizkar	Emakumezkoak (Ig. egokitua)	6	50	Espalda	Femenino (Nat. adaptada)
7	200	Bizkar	Gizonezkoak	7	200	Espalda	Masculino
8	200	Bizkar	Emakumezkoak	8	200	Espalda	Femenino
9	100	Bular	Gizonezkoak	9	100	Braza	Masculino
10	100	Bular	Emakumezkoak	10	100	Braza	Femenino
11	200	Libre	Gizonezkoak	11	200	Libre	Masculino
12	200	Libre	Emakumezkoak	12	200	Libre	Femenino
13	200	Estiloak	Gizonezkoak	13	200	Estilos	Masculino
14	200	Estiloak	Emakumezkoak	14	200	Estilos	Femenino
15	4 x 100	Libre	Gizonezkoak	15	4 x 100	Libre	Masculino
16	4 x 100	Libre	Emakumezkoak	16	4 x 100	Libre	Femenino

<b>2. JARDUNALDIA (16:30etan)</b>				<b>2ª JORNADA (16:30 horas)</b>			
17	800	Libre	Emakumezkoak	17	800	Libre	Femenino
18	400	Libre	Gizonezkoak	18	400	Libre	Masculino
19	100	Estiloak	Emakumezkoak	19	100	Estilos	Femenino
20	100	Estiloak	Gizonezkoak	20	100	Estilos	Masculino
21	50	Libre	Emakumezkoak (Ig. egokitua)	21	50	Libre	Femenino (Nat. adaptada)
22	50	Libre	Gizonezkoak (Ig. egokitua)	22	50	Libre	Masculino (Nat. adaptada)
23	200	Tximeleta	Emakumezkoak	23	200	Mariposa	Femenino
24	200	Tximeleta	Gizonezkoak	24	200	Mariposa	Masculino
25	100	Bizkar	Emakumezkoak	25	100	Espalda	Femenino
26	100	Bizkar	Gizonezkoak	26	100	Espalda	Masculino
27	200	Bular	Emakumezkoak	27	200	Braza	Femenino
28	200	Bular	Gizonezkoak	28	200	Braza	Masculino
29	100	Libre	Emakumezkoak	29	100	Libre	Femenino
30	100	Libre	Gizonezkoak	30	100	Libre	Masculino
31	400	Estiloak	Emakumezkoak	31	400	Estilos	Femenino
32	400	Estiloak	Gizonezkoak	32	400	Estilos	Masculino
33	4 x 100	Estiloak	Emakumezkoak	33	4 x 100	Estilos	Femenino
34	4 x 100	Estiloak	Gizonezkoak	34	4 x 100	Estilos	Masculino





## 5. PARTAIDETZA

### 5.1. KATEGORIAK

2003 edota 2004an jaiotako gizonezkoak  
2004 edota 2005ean jaiotako emakumezkoak  
Igeriketa egokitua: 2004 eta 1996 artean jaiotako  
gizonezkoak eta 2005 eta 1996 artean jaiotako  
emakumezkoak. 15/16 edo/eta 16/17  
denboraldian nazioarteko lehiaketetan parte  
hartu duten igerilariak ezingo dute lehiaketa  
honetan parte hartu.

5.2. Denboraldi honetan, GFAko igeriketako  
ESKOLARTEKO lizentzia eguneratua duten  
Gipuzkoako IKASTETXETAKO eta KLUBETAKO  
igerilariak soilik parte hartu ahal izango dute.

5.3. Igerilari bakoitzak jardunaldiko banakako  
proba bat eta erreleboan igeri egin ahal dezake..

5.4. Ikastetxe edo klub bakoitzak erreleboetako  
proba bakoitzeko errelebo talde bat aurkez  
dezake.

5.5. GIFk serieen behin-behineko zerrenda bat  
argitaratuko du bere web orrian ([www.igeri.net/](http://www.igeri.net/))  
lehiaketa burutuko den asteko asteazkenean.

## 6. GUTXIENEOAK:

6.1. Ez da gutxienerokorik egongo.

## 7. IZEN EMATEAK:

7.1. Izen emateak ISIS sistema bidez egingo dira.  
Izen-emate epea lehiaketa burutuko den asteko  
**asteazkeneko 9:00etan** bukatuko da.

**Nahitaezkoa** izango da [gif@igeri.net](mailto:gif@igeri.net) helbidera  
ondorengo dokumentazioa igortzea izen-emate  
epea amaitu baino lehen:

- Izen-emateen informea PDF formatuan (ISISetik eskura daiteke).
- Erreleboetan bakarrik parte hartuko duten igerilarien erlazioa (izen-abizenak eta lizentzia zenbakia).

## 5. PARTICIPACIÓN:

### 5.1. CATEGORÍAS:

Masculino: nacidos en 2003 ó 2004

Femenino: nacidas en 2004 ó 2005

Natación adaptada: nacidos entre 2004 y 1996 y  
nacidas entre 2005 y 1996. No podrán participar  
en esta competición los/as nadadores/as que  
hayan participado en alguna competición  
internacional en la temporada 15/16 y/o 16/17.

5.2. Podrán participar exclusivamente los  
nadadores de CENTROS ESCOLARES y CLUBES de  
Gipuzkoa con licencia ESCOLAR de natación de la  
DFG en vigor para la presente temporada.

5.3. Cada nadador sólo podrá participar en una  
prueba individual y en el relevo por jornada.

5.4. Cada centro escolar o club podrá presentar un  
equipo de relevos por prueba.

5.5. La FGN publicará un listado provisional de  
series en su página web ([www.igeri.net](http://www.igeri.net)) el  
miércoles de la semana en el que se celebre la  
competición.

## 6. MINIMAS:

6.1. No habrá mínimas de participación.

## 7. INSCRIPCIONES:

7.1. Las inscripciones se realizarán mediante el  
sistema ISIS. El plazo de inscripción finalizará a las  
**9:00 del miércoles** de la semana en el que se  
celebre la competición.

Será **imprescindible** enviar a [gif@igeri.net](mailto:gif@igeri.net) antes  
de que finalice el plazo de inscripción la  
documentación siguiente:

- Informe del acta de preinscripciones en formato PDF (suministrado por el ISIS).
- Relación de nadadores/as que solo participarán en las pruebas de relevos (nombre, apellidos y número de licencia).





7.2. GIF zirkular honekin erabat ados ez dauden izen emateak balio gabetuko ditu, nahiz eta ISIS sistemak izen ematea egiten utzi. Klubei eta ikastetxeei ez zaie adieraziko izen emateren bat araudi honetan azaltzen diren partaidetza baldintzei ez dela egokitzen, klubaren edota ikastetxearena izango da igerilari edota errelebo horren parte-hartze eza. GIFk ez ditu bere gain hartuko betetze ez honek eragin ditzakeen gastuak.

7.2. La FGN anulará todas las inscripciones que no estén en total consonancia con esta circular, aún cuando el sistema ISIS permita la inscripción. Los clubes y centros escolares no serán avisados si alguna inscripción no se ajusta a las condiciones de participación reflejadas en esta presente normativa, siendo de su exclusiva responsabilidad la no participación del nadador/a y/o del relevo. La FGN no se hace responsable de los gastos que pueda originar este incumplimiento.

## 8. LEHIAKETAREN FORMULA

## 8. FÓRMULA DE COMPETICIÓN

8.1. Serieak marka bidez osatuko dira, jaiotze data kontutan izan gabe.

8.1. Las series se compondrán por marcas, sin tener en cuenta el año de nacimiento.

8.2. Erlojuz kontrako sistema erabiliko da igeriketarako.

8.2. Se nadará por el sistema de contra el reloj.

8.3. Proba bakoitzaren arautegiari dagokionez (estiloa, distantzia, etab.) proba guztietan zirkular honetan jaso gabe dauden ataletan RFENek lehiaketarako duen arautegia jarraituko da.

8.3. En cuanto al reglamento de cada prueba (estilo, distancia, etc...) todas las pruebas se regirán en aquellos apartados no contemplados en esta circular de acuerdo con las normativas que establece el reglamento de la RFEN.

8.4. Lehiaketa honetan irteera bakarreko arautegia erabiliko da.

8.4. La competición se hará con la normativa de una salida.

## 9. ANTOLAKETA:

## 9. ORGANIZACIÓN:

9.1. Lehiaketaren antolaketa eskatzen duen taldearen esku egongo da eta horretarako GIFko Epailen Batzordearen laguntza izango du. Talde antolatzailea GIFarekin harremanetan jarri beharko da bete beharrekoak jakin eta proba baliozkotzat jo ondoren diru laguntza jasotzeko.

9.1. La organización de la misma correrá a cargo del club solicitante de la misma con el apoyo del Colegio de árbitros de la FGN. El club organizador se deberá poner en contacto con la FGN donde se le dictaran las normas a cumplir para dar validez a la prueba y posteriormente obtener la subvención.

## 10. BAJAK

## 10. BAJAS

10.1. Bajak idatziz eta inprimaki ofizialaren bidez osatu behar dira. Hauek lehiaketako idazkaritzara eramango dira, lehiaketa hasi baina ordu bat lehenago beranduenera.

10.1. Las bajas se comunicarán por escrito y en el impreso oficial. Las bajas se entregarán en la secretaría de la competición hasta una hora antes del inicio de la competición,.

10.2. Bajak taldeko entrenatzaile edo delegatuak eramango ditu, (pertsona hau lehiaketa horretarako baimendua egon behar da), serieak,

10.2. Las bajas serán entregadas por el delegado/a o entrenador/a del equipo (que deberán estar acreditados para esta





igerilariak eta kaleak azalduz.

competición), especificando el número de serie, nombre del nadador/a y calle

10.3. Igerilari bat igeri egitera azaltzen ez bada, eta bajarik eman ez bazaio, aurreko atalean azaldutako eran, igerilari honek jardunaldi osoan ezingo du igeri egin (erreleboetako probetan ere ez) eta ezin izango da ordezkatu.

10.3. La no presentación de un nadador/a a la prueba en la que está inscrito, sin haber sido dado de baja de la forma descrita en el punto anterior, implicará que dicho nadador/a no podrá tomar parte en ninguna otra prueba durante el resto de la jornada (incluidas las de relevos) y no será sustituido/a.

#### 11. SAILKAPEN ETA PUNTUAKETA

#### 11. CLASIFICACIONES Y PUNTUACION

11.1. Bakarkako sailkapen bat burutuko da proba bakoitzeko. Taldekako sailkapen bat burutuko da erreleboetako proba bakoitzeko.

11.1. Se realizará una clasificación individual por cada prueba. Se realizará una clasificación por equipos de relevos en cada prueba.

#### 12. GARAIKURRAK ETA SARIAK

#### 12. TROFEOS Y PREMIOS

12.1. Proba bakoitzean sailkatutako adin bakoitzeko hiru lehenek domina jasoko dute.

12.1. Se premiará con medalla a los tres primeros clasificados en cada prueba y año de nacimiento.

#### 13. ZIGOR eta AZKEN AIPAMENA

#### 13. SANCIONES y NOTA FINAL

13.1. GIFk edozein zigor jarri ahal izango du frogaturiko edozein irregulartasunen aurrean, bai gutxienekoen inguruan zein beste edozein arlotan

13.1. La FGN podrá imponer las sanciones oportunas ante cualquier falseamiento demostrado de marcas mínimas u otro requisito exigido.

13.2. GIFk lehiaketa honetarako lehiaketa zuzendari bat izendatuko du, bertako aginte nagusia izango dena lehiaketaren antolaketan eta lehenengo epaileari ez dagozkion beste eginkizunetan.

13.2. La FGN nombrará para esta competición, un Director de Competición, que será la máxima autoridad, en la organización del campeonato así como en la resolución de reclamaciones que no interfieran a la autoridad del Juez Árbitro de la competición.

13.3. Erregelamendu honetan aurreikusten ez dena GIFko lehiaketetako araudian azaltzen denarenarekin beteko da, eta honekin nahikoa izango ez balitz RFENren lehiaketei buruzko erregelamendu orokorra erabiliko litzateke

13.3. Todo lo no previsto en este reglamento, se regirá por la normativa de competiciones de la FGN en su caso por el reglamento general de competiciones de la RFEN.

13.4. Sari banaketara joaten ez diren igerilariak ez dute dagokien saria jasoko.

13.4. Los/as nadadores/as que no acudan a la entrega de premios no recibirán el premio logrado.

**Donostia, 2017-03-21**

